



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 6 février 2018, à 19 h**

**Maison du Citoyen
12 090, rue Notre-Dame Est
Salle J.C. Victorien Roy**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 décembre 2017, des procès-verbaux des séances extraordinaires du conseil d'arrondissement tenues les 14 et 19 décembre 2017, ainsi que des procès-verbaux de correction du 21 décembre 2017 et du 12 janvier 2018.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1171209002

Adopter la Politique de développement social « Montréal de tous les possibles ».

12.02 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1174281020

Offrir au Service des infrastructures, de la voirie et des transports, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, d'assumer la responsabilité de la reconstruction de certaines rues artérielles (PRR et PCPR 2018) à l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour l'année 2018.

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA Direction des services administratifs et du greffe

Résolution d'appui pour le projet de complexe intérieur multifonctionnel proposé par Tennis Québec sur le site du club de golf de l'île de Montréal.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1187872001

Octroi d'un contrat à l'entreprise Marc Morin Électrique inc., d'un montant de 151 652,03 \$, taxes incluses, pour la mise aux normes de l'éclairage de la piscine du centre communautaire Roussin, et autorisation d'une dépense de 160 992,03 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique RP-DSAG17-01 (6 soumissionnaires).

20.02 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1171163006

Octroi d'un contrat de services professionnels en architecture de paysage et en ingénierie pour le réaménagement de divers terrains de baseball à la firme Expertise Sports Design LG inc., pour un montant total maximal de 263 869,92 \$ taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public PRO-PARC17-28 (4 soumissionnaires). Autoriser une dépense de 290 256,91 \$, incluant les taxes et contingences.

20.03 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1174281009

Autorisation d'une dépense additionnelle au contrat octroyé à Demix Construction, une Division de CHR Canada inc., au montant de 2 220 467,79 \$ taxes incluses pour des travaux de voirie dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles (PRR-PCPR 2017) - lot 2 - Appel d'offres public RP-ING17-06 - faisant passer le coût total du contrat de 9 145 489,28 \$ à 11 365 957,08 \$ taxes et contingences incluses et autorisation d'une dépense additionnelle taxes, incidences incluses de 2 417 859,12 \$, faisant passer la dépense totale du projet de 9 958 489,28 \$ à 12 376 348,41\$ taxes, incidences et contingences incluses.

20.04 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1176239001

Autorisation d'une dépense additionnelle au contrat octroyé à l'entreprise 2633-2312 Québec inc. (Arthier) au montant de 41 348,60 \$, taxes incluses, pour la construction d'un belvédère et aménagements périphériques sur le site de la Maison du citoyen, dans le Vieux-Pointe-aux-Trembles (appel d'offres public RP-DGP-17-50), faisant passer le coût total du contrat de 1 052 251,20 \$ à 1 093 959,80 \$, taxes et contingences incluses et la dépense totale de 1 067 251,20 \$ à 1 108 599,80 \$ taxes et incidences incluses.

20.05 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1173353003

Octroi d'une contribution financière non récurrente de 4 000 \$ pour l'année 2018, pour les deux (2) organismes suivants : Maison de la famille Coeur à Rivière au montant de 2 640 \$ et au Carrefour familial les Pitchous au montant de 1 360 \$, afin de soutenir le projet Accès Loisir pour les deux quartiers de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles. Autorisation d'un virement budgétaire de 1 000 \$ pour l'année 2018, en provenance du solde disponible des contributions financières pour financer des achats de biens non durables dans le cadre du projet Accès Loisir.

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt des procès-verbaux du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement pour les séances tenues le 10 novembre et le 8 décembre 2017.

30.02 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184230001

Accuser réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période des mois de novembre et décembre 2017 et en matière de ressources financières pour la période du 28 octobre au 24 novembre et du 25 novembre au 31 décembre 2017. Dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période des mois de novembre et décembre 2017 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période des mois de novembre et décembre 2017.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860003

Octroi d'une contribution financière aux organismes suivants : Commission scolaire de la Pointe-de-l'île, pour et au nom de l'École secondaire Daniel-Johnson (1000 \$), Commission scolaire de la Pointe-de-l'île, pour et au nom de l'École Notre-Dame de Fatima (300 \$), Le Relais du bout (500 \$), Association bénévole PATME, pour et au nom de la Table de concertation des aînés (350 \$), Fond-Action Santé communautaire Bénise Normil (250 \$), Club optimiste Montréal colombo inc. (300 \$) et Fédération de hockey mineur de l'Est (300 \$), pour l'organisation de leurs activités respectives.

30.04 **VACANT**

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE PROJET DE RÈGLEMENTS

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement numéro RCA09-Z01-032 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires ».

40.02 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1176425017

Adoption du premier projet de règlement numéro RCA09-Z01-032 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) dont l'objet concerne diverses dispositions réglementaires ».

40.03 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement numéro RCA18-30081 intitulé : « Règlement constituant le Comité des aînés de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles ».

40.04 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860004

Adoption du projet de règlement numéro RCA18-30081 intitulé « Règlement constituant le Comité des aînés de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles ».

40.05 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement numéro RCA18-30082 intitulé : « Règlement constituant le Comité démocratie et participation citoyenne de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles ».

40.06 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860005

Adoption du projet de règlement numéro RCA18-30082 intitulé « Règlement constituant le Comité démocratie et participation citoyenne de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles ».

40.07 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe

Avis de motion du règlement numéro RCA18-30083 intitulé : « Règlement constituant le Comité jeunesse de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles ».

40.08 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860006

Adoption du projet de règlement numéro RCA18-30083 intitulé « Règlement constituant le Comité jeunesse de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles ».

40.09 VACANT

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.10 Rapport de consultation publique

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 16 janvier 2018, concernant le projet de résolution numéro PP-114 intitulé : « Projet particulier visant à permettre la construction et l'occupation aux fins de l'usage « lieu de culte » d'un bâtiment situé au 11870, boulevard Rivière-des-Prairies, sur le lot projeté portant le numéro 6 166 436 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de la Pointe-aux-Prairies »

ADOPTION DU SECOND PROJET

40.11 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1170565016

Adoption du second projet de la résolution numéro PP-114 intitulée : « Projet particulier visant à permettre la construction et l'occupation aux fins de l'usage « lieu de culte » d'un bâtiment situé au 11870, boulevard Rivière-des-Prairies, sur le lot projeté portant le numéro 6 166 436 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de La Pointe-aux-Prairies».

ADOPTION

40.12 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1170565014

Adoption de la résolution numéro PP-113 intitulée : « Projet particulier visant à permettre la modification et l'occupation aux fins de l'usage « lieu de culte » du bâtiment situé au 13505, rue Sherbrooke Est, sur le lot 6 057 083 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de Pointe-aux-Trembles »

DÉPÔT DE CERTIFICATS DES PERSONNES HABLES À VOTER

40.13 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174230015

Prendre acte du dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par la secrétaire d'arrondissement par intérim, suite au registre tenu du 22 au 26 janvier 2018 inclusivement, pour le règlement d'emprunt numéro RCA17-E157 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 200 000 \$ pour l'acquisition d'équipement et de mobilier dans le cadre du Programme de réfection des centres de loisirs et communautaires ».

40.14 Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1171163004

Prendre acte du dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par la secrétaire d'arrondissement par intérim, suite au registre tenu du 22 au 26 janvier 2018 inclusivement, pour le règlement d'emprunt numéro RCA17-E155 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 60 000 \$ pour l'acquisition de petits équipements ».

40.15 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174230014

Prendre acte du dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par la secrétaire d'arrondissement par intérim, suite au registre tenu du 22 au 26 janvier 2018, pour le règlement d'emprunt numéro RCA17-E156 intitulé: « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 \$ pour l'acquisition d'équipement informatique ».

40.16 Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1174939004

Prendre acte du dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par la secrétaire d'arrondissement par intérim, suite au registre tenu du 22 au 26 janvier 2018 inclusivement, pour le règlement d'emprunt numéro RCA17-E158 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 500 000 \$ pour le programme de réfection des centres de loisirs et communautaires ».

40.17 Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1171163005

Prendre acte du dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter dressé par la secrétaire d'arrondissement par intérim, suite au registre tenu du 22 au 26 janvier 2018 inclusivement, pour le règlement d'emprunt numéro RCA17-E160 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 140 000 \$ pour l'acquisition et l'installation de mobilier urbain ».

DÉROGATION MINEURE

40.18 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1185270001

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogation mineure du Règlement sur le lotissement de l'arrondissement (RCA09-L01), relativement à la superficie minimale de deux lots prévus sur un terrain situé au 12625, 56e Avenue - District de La Pointe-aux-Prairies.

40.19 Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1175270009

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogations mineures du Règlement de zonage de l'arrondissement (RCA09-Z01), relativement à la marge de recul latérale droite et à un élément architectural en saillie pour un bâtiment résidentiel situé au 16, rue des Frènes - District de Pointe-aux-Trembles.

40.20 Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1175270010

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogations mineures du Règlement de zonage de l'arrondissement (RCA09-Z01), relativement à la marge de recul avant et la marge de recul arrière pour un bâtiment résidentiel projeté au 7255, boulevard Perras - District de Rivière-des-Prairies.

40.21 Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1176425018

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogations mineures du Règlement de zonage de l'arrondissement (RCA09-Z01), relativement à la réduction de la marge latérale de recul pour un bâtiment résidentiel jumelé projeté au 16281, rue Forsyth et à la réduction de la marge latérale de recul de son aire de stationnement extérieure, à la réduction de la marge de recul arrière pour un bâtiment résidentiel jumelé projeté au 17000, boulevard Gouin Est et à la réduction de la marge arrière de recul de son aire de stationnement extérieure, sur les lots projetés 6 174 627 et 6 174 628 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de La Pointe-aux-Prairies.

PIIA

40.22 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1176425019

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), de l'implantation, de l'apparence architecturale et de l'aménagement de terrain pour un bâtiment résidentiel multifamilial jumelé projeté au 17000, boulevard Gouin Est - District de La Pointe-aux-Prairies.

40.23 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1176425020

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), de l'implantation, de l'apparence architecturale et de l'aménagement de terrain pour un bâtiment résidentiel multifamilial jumelé projeté au 16281, rue Forsyth - District de La Pointe-aux-Prairies.

40.24 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1176425021

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), relativement à la demande de permis de lotissement numéro 2173971063 sur les lots 6 174 627, 6 174 628 et 6 174 629, rue Sherbrooke Est - District de La Pointe-aux-Prairies.

40.25 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1170826013

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), visant le remplacement du revêtement extérieur pour un bâtiment jumelé situé aux 1280-1282, 9e Avenue - District de Pointe-aux-Trembles.

ORDONNANCE

40.26 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1170040002

Requête pour l'installation d'une zone de stationnement réservée pour personnes handicapées face au 12540, avenue Fernand-Gauthier - District de Rivière-des-Prairies

40.27 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA *Direction du développement du territoire et études techniques* - 1174281041

Requête pour l'implantation d'une zone de stationnement réservé pour personne à mobilité réduite face au 11826, rue De La Gauchetière, à Pointe-aux-Trembles.

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1182700001

Titularisation de 5 employés auxiliaires cols bleus, matricules 100027803, 100027647, 100027811, 735572000 et 100022085, en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement de 5 employés titulaires de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1173971005

Désignation du président du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

51.02 Nomination / Désignation

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1174281036

Désignation d'un membre du conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour présider le comité de circulation de l'arrondissement.

51.03 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860001

Demande au ministre de la Justice de désigner monsieur Richard Guay, conseiller de la Ville du district La Pointe-aux-Prairies, pour agir à titre de « célébrant compétent » pour célébrer des mariages et des unions civiles

51.04 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860002

Demande au ministre de la Justice de renouveler la désignation de monsieur Gilles Déziel, conseiller d'arrondissement, pour agir à titre de célébrant compétent pour célébrer des mariages et des unions civiles.

51.05 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1184860007

Nomination de monsieur Charles-Hervé Aka à titre de secrétaire d'arrondissement à compter du 19 février 2018.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1182468001

Dépôt des listes de tous les contrats octroyés: 1)- comportant une dépense de plus de 25 000 \$; 2)- comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 \$, et ce, pour la période du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2017, pour l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

70 – Autres sujets

70.01 Varia

CM Direction du développement du territoire et études techniques - 1184281002

Autoriser le dépôt du bilan annuel 2017 du Règlement relatif à l'utilisation des pesticides.

70.02 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 49
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 1
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0